



هم کلاسی  
[Hamkelasi.ir](http://Hamkelasi.ir)

# درس دوم

## آموزش مفاهیم

### فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

همه ، توانا ، پروردگار ، بگو ، چیز

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
او، شش، آن	ه	۷	بگو	قُلْ	۱
بر	عَلَى	۸	به سوی، به	إِلَى	۲
آن، شش، او	ها	۹	آمد برای، آمد	جَاءَ	۳
هر، ...	كُلِّ	۱۰	پروردگار	رَبِّ	۴
چیز	شَيْءٍ	۱۱	پس، و	فَ	۵
توانا	قَدِيرٍ	۱۲	قطعاً	قَدْ	۶

### فعالیت دوم

این ترکیب‌ها را معنا کنید.

۲- قَدْ جَاءَكُمْ : آمد برایتان

۱- قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ : بگو ای مردم

۴- إِلَى اللَّهِ : به سوی خداوند

۳- مِنْ رَبِّكُمْ : از پروردگارتان

۵- عَلَى كُلِّ شَيْءٍ : بر همه چیز

### فعالیت سوم

این ترکیب‌ها را مانند نمونه کامل و معنا کنید.

إِلَى : به سوی او، به سوی او  
 هَا : ایها : به سوی او  
 كُمْ عَلَيْكُمْ : بر شما  
 كُمْ عَلَيْكُمْ : بر شما

إِلَى : به سوی او، به سوی او  
 هَا : ایها : به سوی او  
 كُمْ عَلَيْكُمْ : بر شما  
 كُمْ عَلَيْكُمْ : بر شما

## انس با قرآن در خانه

**الف-** خواندن روزانه قرآن کریم: هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۲۲۰ تا ۲۲۵ قرآن کریم را بخوانید.

**ب-** ترجمه این آیات و عبارات قرآنی را کامل کنید.

۱- قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ

بگو ای مردم ...

قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ

قطعا! امد برای شما! حق از سوی پروردگارتان

۲- إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ

به سوی خدا است بازگشت شما!

۳- وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

و او بر همه چیز توانا ... است.

سوره هود

**ج-** از صفحه ۲۲۳ قرآن کریم حداقل دو ترکیب یا عبارت ساده نوشته و معنا کنید.

علی القوم الفاسقین: بر گروه گناهکاران

یتقبل الله: خواهید پذیرف

خداوند را

**د-** ترجمه این دو پیام زیبای قرآنی را کامل کرده، درباره آنها بیندیشید و نظر خود را برای دوستانتان بیان کنید.

خوب است آنها را حفظ کنید.

### پیام قرآنی

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ  
هود: ۴

او... به همه چیز توانا است.

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
یونس: ۱۰۷

او... بسیار آمرزنده مهربان است.

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

### عبادت کنید ، گفت ، برادر ، خدا ، پاداش

معنا	کلمه	ردیف
من، مَن	ی	۵
عبادت کنید	أَعْبُدُوا	۶
پاداش	أَجْر	۷
اندیشه نمی کنید	لَا تَعْقِلُونَ	۸

معنا	کلمه	ردیف
برادر	أَخ، أَخُو، أَخَا، أَخِي	۱
گفت	قَالَ	۲
ای	يَا	۳
خدا، معبود	إِلَه	۴

این ترکیب‌ها را معنا کنید.

۲- أَخَاهُمْ هُودًا

برادرشان (حضرت) هود

۴- أَعْبُدُوا اللَّهَ

عبادت کنید خدا را

۶- أَفَلَا تَعْقِلُونَ

پس آیا اندیشه نمیکنید

۱- وَإِلَىٰ عَادٍ

و بسوی (قوم) عاد و ... (قوم) ...

۳- إِلَهُكُمْ

خدایتان

۵- قَالَ يٰقَوْمِ

گفت: ای قوم من

۱- يٰقَوْمِ - یا قَوْمِ - یا قَوْمِي؛ گاهی به جای ضمیر «ی»، کسره می‌آید؛ مانند: قَوْمِ - قَوْمِي؛ قوم من؛ رَبِّي - رَبِّي؛ پروردگار من

## انس با قرآن در خانه

**الف-** خواندن روزانه قرآن کریم: هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۲۲۶ تا ۲۳۱ قرآن کریم را بخوانید.

**ب-** ترجمه این عبارات قرآنی را که در صفحات فوق آمده است کامل کنید و شماره آیه مربوط را مقابل آن

بنویسید.

۱- اِنِّی تَوَكَّلْتُ عَلَی اللّٰهِ رَبِّیْ وَرَبِّکُمْ

هود، آیه ...

قطعا... من... توکل کردم... بر... خدا... که پروردگار... من... و... شماست

۲- وَ اِلٰی ثَمُوْدَ اَخَاهُمْ صٰلِحًا

هود، آیه ...

به سوی قوم ثمود برادرشان صالح و (فرستادیم)... ..

۳- قَالَ یٰقَوْمِ اَعْبُدُوا اللّٰهَ

ای قوم من... عبادت... کنید... خدا... را ...

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ اِلَيْهِ اُنِيبُ

هود، آیه ...

به... او... توکل کردم... و بسوی... او روی می آورم.

**ج-** از صفحه ۲۲۹ قرآن کریم حداقل دو ترکیب یا عبارت ساده نوشته و معنا کنید.

۱- هما انزل الله: به آنچه خداوند نازل

۲-

فاولئك هم ظالمون: پس کسی از ستمکاران خواهد بود

د- درباره این پیام زیبا از صفحه ۲۳۱ قرآن کریم بیندیشید و خوب است آن را با توجه به معنا حفظ کرده، در

آغاز هر کاری آن را با خود زمزمه کنید.

### پیام قرآنی

هود: ۸۸

وَمَا تَوْفِیْقِیْ اِلَّا بِاللّٰهِ

موفقیت من (در همه کارها) جز به یاری خدا نیست.